

<http://icollate.uny.ac.id/>

Icollate-4



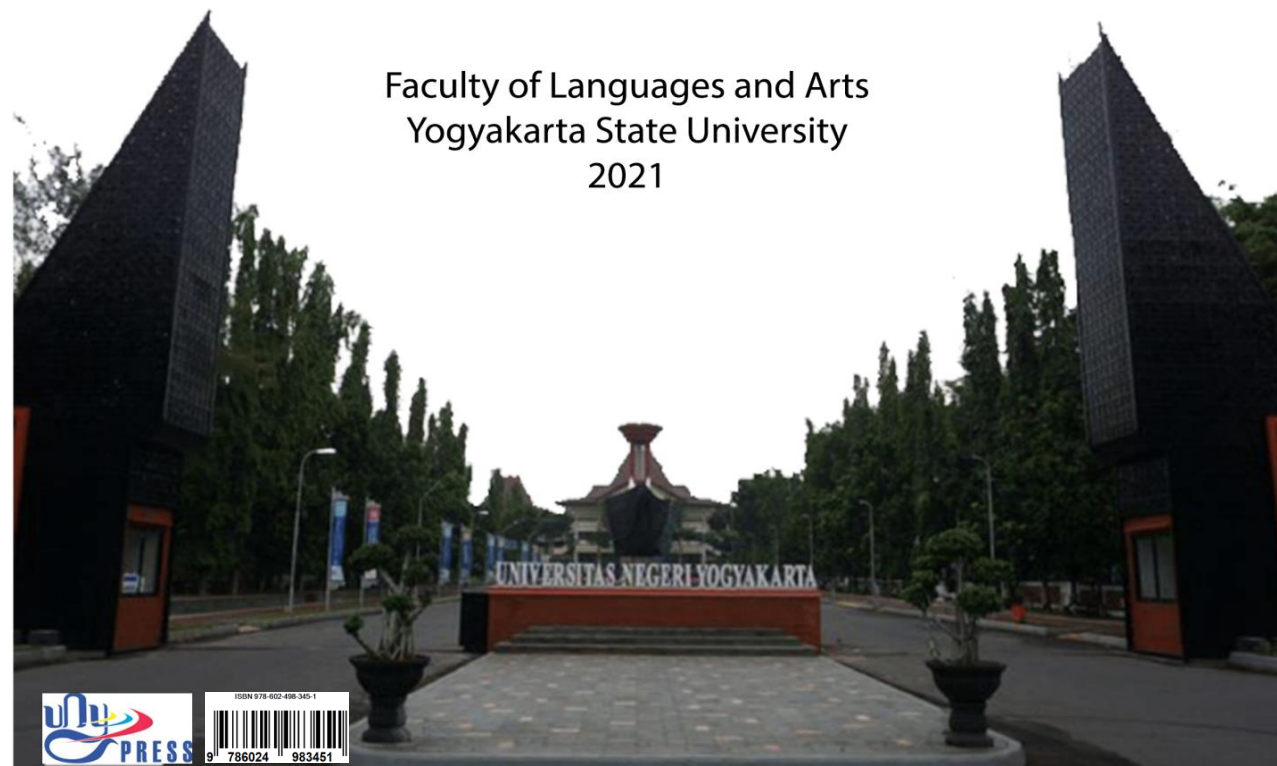
Ikatan Guru Bahasa Jerman Indonesia

PROCEEDING

THE 4th INTERNATIONAL CONFERENCE ON LINGUISTICS
AND LANGUAGE TEACHING (4th ICOLLATE) 2021
OCTOBER 28, 2021

*Opportunities and Challenges of Linguistic Development and Language
Teaching and Learning in the Covid-19 Pandemic Era*

Faculty of Languages and Arts
Yogyakarta State University
2021



PROCEEDING

**4th INTERNATIONAL CONFERENCE ON LINGUISTICS
AND LANGUAGE TEACHING (4th ICOLLATE) 2021
OCTOBER 28, 2021**

Opportunities and Challenges of Linguistic Development
and Language Teaching and Learning in the Covid-19 Pandemic Era

FACULTY OF LANGUAGES AND ARTS
YOGYAKARTA STATE UNIVERSITY
2021



**4th INTERNATIONAL CONFERENCE ON LINGUISTICS
AND LANGUAGE TEACHING (4th ICOLLATE) 2021**

OCTOBER 28, 2021

xii + 569 halaman; 21 x 29 cm

ISBN : 978-602-498-345-1

I. Article

II. Title

III. Siti Perdi Rahayu, dkk

Title :

Opportunities And Challenges Of Linguistic Development And
Language Teaching And Learning In The Covid-19 Pandemic Era

Chairman :

Prof. Dr. Sulis Triyono, M.Pd

Reviewers:

Joko Priyana, MA., Ph.D.

Dr. Roswita Lumban Tobing, M.Hum

Nur Hidayanto Pancoro SP., M.Pd., Ph.D.

Dr. Tadkiroatun Musfiroh, M.Hum

Susana Widyastuti, S.S., M.A., Ph.D.

Ashadi, M.Hum., Ed. D.

Anis Firdatul Rochma, M.Pd.

Reni Nastiti, M.A

Rasman, M.A.

Editors :

Rohali

Nur Mahsun

Sekar

Publisher:

UNY Press

Kompleks Fak. Teknik UNY, Kampus Karangmalang

Yogyakarta 55281 Phone : (0274) 589346

E-mail : unypenerbitan@uny.ac.id

FOREWORD

4th INTERNATIONAL CONFERENCE ON LINGUISTICS AND LANGUAGE TEACHING (ICOLLATE 2021)

Assalamu alaikum Wr. Wb.

Since the Covid-19 case was announced in Wuhan, China in March 2019, various aspects of life have changed drastically. Economic, social, cultural, political, religious and educational aspects and even language undergo changes. Various new terms have appeared and are used in various countries, even the words corona and covid-19 for example, have become standard terms that seem to have no equivalents in other languages. Covid-19 can create a change in people's language.

In fact, beside Covid-19, various other diseases also have an impact on the use of language, such as aphasia which erodes a person's verbal ability or stuttering which makes a person unable to speak properly, and so on. In the field of learning, the Covid-19 pandemic has changed nearly a hundred percent of the models, methods, techniques, media and patterns of learning interactions. Learning that was originally classical in nature bounded by space and time, turns into distance learning that is free from time and space. Face-to-face learning turns into online mode. So, it is not surprising that various virtual learning platforms are used, not only in learning in tertiary institutions, but also in middle schools and even in elementary schools. The use of learning media has changed as well. Learning media that was originally based on audiovisual turned into virtual reality media that could display 4-dimensional objects.

It will address any relevant issues but not limited to the following sub-themes (1) language and our health (2) lexicology, translation, and semantics in the covid-19 pandemic era (3) language teaching and learning in the covid-19 pandemic era (4) media and Information Technology in teaching and learning in the covid-19 pandemic era (5) language and social distancing, and (6) cultural changes in the covid-19 era.

Yogyakarta, December 2, 2021

Chairman



Prof. Dr. Sulis Triyono, M.Pd
NIP 195805061986011001

PREFACE

4th INTERNATIONAL CONFERENCE ON LINGUISTICS AND LANGUAGE TEACHING (ICOLLATE 2021)

Assalamualaikum Wr. Wb.

May God's blessings and peace be upon you.

The honorable Mr. Chancellor, Vice-Chancellors, Resource Persons of this International Seminar, Vice Deans, co-presenters, all distinguished participants, and committee.

Praise be to Allah SWT for His mercy in providing us with excellent health so that we can attend the international seminar this morning.

First, I would like to welcome you to this seminar which has received great attention not only from this university, but also from linguistics and language learning world communities to submit papers to be presented in this seminar.

Linguistics is a dynamic field with bright prospects for both the field and its practitioners. In the discipline of applied linguistics, or linguistics that connects to other sciences, there has been a tremendous amount of progress. It can be seen how linguistics interconnects with psychology, philosophy, anthropology, neurology, and sociology. The field of applied linguistics continues to expand in the wake of the COVID-19 outbreak. This trend may be seen in computer-assisted language learning and the study and use of neurolinguistics, both of which are greatly anticipated by users. How neurolinguistic research-based therapies can be used to treat stroke, Alzheimer's, and other language-related disorders. Translation, psycholinguistics, and language documentation are other disciplines of linguistic research that are equally fascinating.

The seminar's theme of opportunities and challenges of linguistic development and language learning is particularly applicable in this regard. This seminar is expected to further expand the field of linguistics science and open up fresh discussions about linguists' employment prospects. Speech pathology, intellect development through language, forensic linguistics experts, content creators, and regional language developers are among the professions whose contributions to society are widely expected. As a result, it is intended that this seminar will disclose a map of the talents that can be acquired and used to advance linguists' careers.

The development of technology and communication for all activities in various fields including education is increasingly strengthened in this pandemic era. Related to this, the challenge that must be faced is that teachers or lecturers must be able to proficiently use learning media in accordance with technological

advancements for media content to be engaging and easy to comprehend for students.

The complexity of the challenges and the many opportunities for development in linguistics and language learning will certainly be discussed thoroughly in this seminar. Therefore, we thank the resource persons who have taken the time to share their knowledge with all of us. Not to mention the presenters who have sent their papers so that they can be discussed and can provide information for linguistics and language learning development.

Furthermore, the Faculty of Languages and Arts, Universitas Negeri Yogyakarta would like to thank the committee for preparing this event very well and we do apologize for the inconvenience you may find during the seminar. Finally, please accept my best wishes for a successful conference.

Wassalamualaikum wr. wb.

Yogyakarta, December 2, 2021

Dean of FBS UNY



Dr. Sri Harti Widyastuti, M.Hum

NIP. 196210081988032001

PREFACE

4th INTERNATIONAL CONFERENCE ON LINGUISTICS AND LANGUAGE TEACHING (ICOLLATE 2021)

Assalamualaikum warahmatulahi wabarakatuh

Dear Sir/ Madam

Warm greeting from Yogyakarta

It is an honor for me to welcome you to Universitas Negeri Yogyakarta especially on joining the 4th International Conference on Linguistics and Language Teaching (The 4th ICOLLATE) 2021.

On behalf of Universitas Negeri Yogyakarta, I would like to welcome you to this wonderful conference. As the theme of this conference, “Opportunities and Challenges of Linguistic Development and Language Teaching and Learning in the Covid-19 Pandemic Era” motivates us to always figure out innovations and solutions for people in Linguistics and Language Teaching and Learning.

This conference is as a medium to facilitate educators, linguists, teaching practitioners, policy makers, researchers and anyone of current and critical issues to linguistics and language teaching, more specifically to the ones impacted by the Covid-19 outbreak. We hope everyone has great experience.

Once again, thank you for participating and organizing this conference.

and

Wassalamualaikum warahmatulahi wabarakatuh

Yogyakarta, October 28, 2021

Rector of UNY



Prof. Dr. Sumaryanto, M.Kes., AIFO
NIP. 196503011990011001

TABLE OF CONTENT

Cover	i
Foreword	iii
Preface	iv
Preface	vi
Table of Content	vii

CHAPTER 1:

Language, Our Health, Lexicology, Translation, and Semantics (In The Covid-19 Pandemic Era)	1
1. Terminology of the Covid-19 Pandemic in French (Siti Perdi Rahayu, Rohali, Roswita Lt, Nastiti Utami)	2
2. The Representation of Values and Meanings in the Anthology Of Covid-19 Poetry : On Inflammation and in the Field of Life (Dandi Golontalo, Nurhadi).....	13
3. A Conversation Analysis of Adjacency Pairs In “Sing” Movie (Diana Rofi Hamidah, Siti Mukminatun, Tri Wahyuni Floriasti)	22
4. Critical Discourse Analysis Van Dijk’s Model of Hendra Kumbara’s Song (<i>Dino Liyane</i>) (Hasan Shiddiq)	31
5. Analysis of Grammatical Errors in Javanese News Events Fokus Indosiar Yogyakarta 12 July 2019 Edition (Mohamad Makincoiri)	36
6. Covid-19 Metaphors in Donald Trump’s Covid-19 Daily Speeches: A Critical Discourse Perspective. (Nadya Nurul Fatimah, Susana Widyastuti)	43
7. Norman Fairclough's Critical Discourse on News About Covid-19 on Youtube Online Media. (Sahriyanti, Suhardi)	53
8. Web As Corpus: A Solution in Translating Jamu and Javanese Traditional Healing Terminologies Into English (Wahyu Utara, Suwarno)	58
9. Contrastive Analysis of French and Indonesian Deverbal Noun and It’s Pedagogic Implications in French Learning (Rohali, Roswita LT, Siti Perdi R, Nastiti Utami)	68
10. Text Structure in The Close The Door Podcast Airing July 16, 2021 (Bhramastya Sandy Hargita, Teguh Setiawan)	78
11. Allegaration of Plagiarism on The Music Video (MV) “Raja Terakhir” On Young Lex Youtube Account . (Inayatur Rohmah, Prof. Zamzani)	87
12. The Surprise of Covid-19 in Madura on The News “Overcoming The Pandemic in Madura With A Social-Cultural Approach” (Kokon Setiyo Tri Raharjo, Suminto A Sayuti)	96

13.	“Protect Against Covid-19” VS. “Lindungi Diri Lindungi Negeri”: An Analysis of Indonesia and USA Covid-19 Posters (Mike Pratiwi W, Tan, Nirel Angwen W, Nina Setyaningsih)	105
-----	---	-----

CHAPTER 2:

	Language, Social Distancing And Cultural Changes (In The Covid-19 Era)....	117
--	--	-----

14.	Forensic Linguistic Analysis on Law Related to The Covid-19 Pandemic. (Ali Kusno, Elen Inderasari, Hari Kusmanto)	118
15.	Metacognitive Strategy in Learning French as Foreign Language (Herman, Dwiyanto Djoko Pranowo)	125
16.	TOEFL Prediction Online Test in Covid-19 Pandemic Era (Restoeningroem, Beni Setiawan)	134
17.	An Analysis of Directive Speech Acts Used By Male Lecturer Of ELESP FKIP Lambung Mangkurat University in Classroom Context (Shandi Kevin T, Nanik Mariani, Noor Eka Chandra)	140
18.	A Critical Discourse Analysis of Sexism in the 9 th Grade EFL Textbooks for Long-Distance Learning in Indonesia. (Vincentia Yovita Purwitasari, Tri Wahyuni Floriasti)	148
19.	The Difference Implementation of <i>Memayu Hayuning Bawana</i> in the Pandemic Era. (Anggyta Nardilla and Muzakir Haitami)	157
20.	Implementation of Communication and Social Interaction Process of Wonorejo Hamlet Community during The ‘PPKM Darurat’ Period of The Covid-19 Pandemic. (Almas Zahra Indriana ¹ , Ari Kusmiatun)	164
21.	Coherence of Discourse Lexical Cohesion in <i>Tirto.id</i> Online News Themes of The Covid-19 Pandemi: A Discourse Study. (Annisa Ayu Latifah ¹ , Tadkiroatun Musfiroh)	173
22.	Persuasive Communication Strategy of Entrepreneurs "Kopi Broo Cafe" Through Social Media in the Time Covid-19 Pandemic. (Annisa Febria Prasetyo, Maman Suryaman)	180
23.	Eco-Discourse Analysis Javanese Language Of Covid 19 in Yogyakarta. (Avi Meilawati, Mulyana, Siti Mulyani, Hardiyanto)	188
24.	Manifestation of Implicatures on Indonesian Comics Instagram Content in the Discourse of “Endorse Covid”. (Dayang Rahma Yulianti Maulida, Suminto A Sayuti)	195
25.	Acts of Hate Speech in News on Twitter Related to Covid-19. (Muhammad Fauzan, Teguh Setiawan)	202
26.	Illocutionary Speaking Actions in Press Release Implementation of Community Activities Restrictions (PPKM) on YouTube Channel Fmb9id_lkp (Pragmatic Analysis) (Nur Azizah Istikoma , Prihadi)	210

27.	The Presupposition “Dinar Candy Arrested!?! My Country is so Funny Anyway!!” In Deddy Corbuzier Podcast Edition on August 6, 2021 (Sari Irayanti, Else Liliani)	219
28.	Changes in Meaning of Various Language Registers in the Time of the Covid-19 Pandemic (Coronavirus Disease 2019). (Vinda Ady Pratiwi, Suhardi)	226

CHAPTER 3:

	Language Teaching and Learning (In The Covid-19 Pandemic Era)	233
29.	A Lecturer’s E-Class Management (A Case Study of an English Lecturer at Higher Education). (Ariani Siti F, Muh. Aprianto BN, Endang Darsih)	234
30.	Developing a Questionnaire to Measure the Effectiveness of a Speaking Book for Non-English Department Students during the Covid-19 Pandemic. (Arif Setiawan, Dwiyanto Djoko Pranowo)	242
31.	Javanese Reading Learning in Low Grades of Elementary School in During Covid-19 Pandemic. (Astiana Ajeng Rahadini, Endang Nurhayati, Suwarna)	251
32.	Language Teaching and Learning in Indonesian Islamic Boarding Schools during the Covid-19 Pandemic Era. (Fivtytravika Sukma, Divia Khairunita, Haanii Pradini, Rosmalita Septiana, Andianto, Ahmad Madkur, Dedi Irwansyah)	256
33.	Optimizing Google Classroom in Online Learning During Covid-19 Pandemic. (Giyatmi Giyatmi)	263
34.	The Use of Film Adaptation Media as a Learning Material for Indonesian Literature Online Model. (Heri Sutrisna, Suminto A Sayuti)	272
35.	Students’ Responses to the Application of the Scaffolding Method in Improving English Reading Digital Text Skills for Multimedia Study Program. (Ince Dian Aprilyani Azir, Widi Sriyanto)	279
36.	During The Covid-19 Pandemic Year, Students of Class VIII Junior High School IT LHI (Lukman Hakim International) Banguntapan Yogyakarta Obtained Problematic Self-Regulated Learning in Making Poetry. (Intan Elok Okti W, Hartono)	285
37.	Student Involvement in Peer Reviews in Online Writing Learning (Joko Priyana, Basikin, Suciati)	292
38.	Foreign Language Instructors’ Voices in Online Clil Practice in Higher Education. (Khoiriyah, Ria Arista Asih)	302

39.	Position of Foreign Language and Regional Language in Teaching Materials Book of Indonesian High School Class X (Leny Dwi Astuti, Suhardi)	309
40.	Investigating the Role of Indonesian Language Teachers in Shaping Students' Literacy Culture. (Mahiratun Fadlilah, Pangesti Wiedarti)	316
41.	Online Learning Policies and Indonesian Language Learning Constraints during The Covid-19 Pandemic (Muhammad Agung Wibisono, Hartono)	324
42.	Ideology of "Editorial" Newspaper <i>Compas</i> Edition January 2021. (Nasip Sujarno, Hartono)	334
43.	Students' Satisfaction Towards Teachers' Feedback in Writing during Emergency Remote Teaching and Learning (Ni Putu Wismayani Pratiwi)	343
44.	Teacher's Difficulties in Virtual Learning Environment in Indonesian EFL Class. (Nuriah Fadliah Husain, Lisjaya)	350
45.	The Development of Non-Fiction Text Reading Comprehension Textbooks Based on Cooperative Integrated Reading and Composition Learning Model for SMK Students (Pertiwi Nurfebrianti, Hartono)	355
46.	Improvement of Reading Comprehension Through Mobile Assisted Language Learning With the Mazii and Jareads Applications during The Pandemic. (Rainhard Oliver Hoftman)	363
47.	Second Language Development (SLD): What Factors Might Affect Students' English Learning during Covid19 Pandemic (Ramli, Farid HS, Winarno, Fitriawati, Fakhri Khusaini)	371
48.	The Correlation Between Students' Self-Confidence and Speaking Achievement. (Rika Ramayanti, Fitri Novia, Rachmanita)	382
49.	Implementation of Online Learning for Indonesian Language Teacher in the Era of The Covid-19 Pandemic. (Rintani Hidayat, Kastam Syamsi)	389
50.	Teachers' Perception on the Use Of Google Classroom to Assess Students' English Skills during Covid-19 Pandemic. (Rita Vidyasari, Ni Putu Era Marsakawati)	399
51.	Improving The Skills Of Writing Scientific Work Proposal Texts In The Distance Learning Time With Role Audience Format Topic (Raft) Strategy On Students Of SMA Negeri 2 Yogyakarta. (Sri Mintarsih Fatimah, Maman Suryaman)	407
52.	Evaluating Flipped Classroom For Emergency Teaching Approach In EFL Undergraduate Students' Academic Reading Course. (Stefanus Igolois G. Uran)	413
53.	Changes In Indonesian Curriculum And Learning During The Covid 19 Pandemic: Problems And Solutions. (Tifani Ainurriza, Maman Suryaman)	424

54. Developing Task-Based English Speaking Materials for Extracurricular Activity for Junior High School. (Amanah Suci, Tri Wahyuni Floriasti)	433
--	-----

CHAPTER 4:

Media and Information Technology In Teaching and Learning (In The Covid-19 Pandemic Era)	439
--	-----

55. Effects Of Web-Based Applications In Folklore Learning On Students Reading Interest In Class X Of SMA Miftahul Hidayah During Covid-19 Pandemic. (Lamri, Anwar Efendi)	440
56. The Use Of Digital Storytelling In Teaching Efl Writing In The Covid-19 Pandemic Era. (Muhammad FF., Stefani Ernes A. Setyo Prasiyanto C)	448
57. "Merdeka Belajar" <i>Adaptation of Indonesian Learning during the Covid-19 Pandemic.</i> (Nabilla Silmi, Burhan Nurgiyantoro)	457
58. Implementation Of Think Talk Write Learning Model Associated Audiovisual Media To Increase Ability To Write Discription Text On Pandemic Time. (Nur Fitriyani, Ari Kusmiatun)	405
59. Senior Teachers' Struggle In Integrating With Technology In Online Class During Pandemic. (Sonia Octavia, Desy Mutia Sari, Vandan Wiliyanti)	474
60. The Use Of Instagram As A Media For Indonesian Learning Assignments. (Vetty Nirmalasari, Else Liliani)	486
61. Developing Online Active Learning Materials In English Teaching Based On Genre-Based Approach. (Amira Deani, Dwiyanto Djoko Pranowo)	493
62. Literature Appreciation Learning Innovation Using Blended Learning Model To Students Of Mts Al Ma'had An-Nur Bantul Amidst The Covid-19 Pandemic. (Bitho'ah Aidatun Na'ilah, Suroso)	503
63. In The Covid-19 Pandemic, Implementation Of Learning To Write Non-Literary Text Using Technology-Based Learning Media On Class VIII Smp Students. (Deni Fourin Achiriarsi, Prihadi)	510
64. Advancing Distance Education Quality: Does Indonesian Teachers' ICT Self-Efficacy Impact Students' Learning Online? (Need To Be Updated) (Desy Mutia Sari, Sonia Octavia)	520
65. Technology Devices: Can It Enhance Pre-Service Teachers' Teaching (During The Covid-19 Period)? (Frimadhona Syafri, Sri Wahyuni)	536

66.	The Advantage Of Telegram Bot Media As A Forum For Evaluating Literature In Online Learning. (Hafida Amalia R, Nurhadi)	543
67.	Talk English Vs Lingodeer Apps: The Teaching Of Micro And Macro Speaking Skill Using Mobile App At Syekh Yusuf Islamic University, Tangerang. (Irmala S, Agus M, Bunga Azhari T)	551
68.	Learning Loss Due To Online Learning During Pandemic Era (Case Study Of Private High School In Yogyakarta) (Tadkiroatun Musfiroh)	561

LANGUAGE TEACHING AND LEARNING IN INDONESIAN ISLAMIC BOARDING SCHOOLS DURING THE COVID-19 PANDEMIC ERA

FiftyTravika Sukma¹, Divia Khairunita², Haanii Pradini³, Rosmalita Septiana⁴, Andianto⁵,
Ahmad Madkur⁶, Dedi Irwansyah⁷

State Islamic Institute of (IAIN) Metro

¹vikatravika@gmail.com, ²diviakha@gmail.com, ³haaniipradini19@gmail.com,
⁴rosmalitaseptiana@gmail.com, ⁵andianto@metrouniv.ac.id, ⁶ahmadmadkur@metrouniv.ac.id,
⁷dediirwansyah@metrouniv.ac.id,

Abstract

English teaching practice in the Covid-19 pandemic era has currently received increased attention in educational research. Many studies have highlighted the practical changes and cultural changes of TEFL due to the pandemic, yet such changes remain less explored in Islamic educational context. The aim of the paper is to document the changes that occur in Indonesian Islamic boarding schools with a particular focus on: (1) digital literacy, (2) multimodal materials, and (3) Islam moderation contextualization. The paper presents a case study on four Islamic boarding schools in Lampung Province, Indonesia. Data were drawn from audio-recorded teacher interviews, field notes, and documentation. A qualitative analysis of the data revealed the importance of digital literacy improvement for both students and teachers; the emergent needs of designing multimodal materials; and the urgency of incorporating four pillars of Islam moderation into English language teaching practices. It is argued that being conversant with such practical and cultural needs can be a remarkable springboard to improve English instruction in the Islamic boarding schools during and post pandemic era. With growing consciousness coming from this research, a multimodal teaching material that accommodates the spirit of Islam moderation can be studied and developed further.

Keywords: digital literacy, Islam moderation, Islamic boarding school, multimodal material

1. Introduction

Learning media migration is one of the adaptation efforts in the educational process during the pandemic. Digital literacy's usage is increasingly found everywhere, especially in language teaching and learning practices (Hafner et al., 2015). Digital literacy can help both teachers and students to provide and access materials easier during learning from home in pandemic era. Furthermore, technological advances bring changes in students' learning styles in receiving lessons (Kustini et al., 2018). This leads to the provision of multimodal material which is able to facilitate students in understanding meaning through various media and sensory modes (Anggrainy, 2016). In its utilization, the teacher can explain the subject materials in a variety of ways by

using communication media such as images, colors, and audio (Ajayi, 2012).

Further, multimodal material is something commonly found in learning English (Lirola, 2020). The use of multimodal materials is widely used in learning English (Bajrami & Ismaili, 2016; Nasution, 2019). Moreover, there is also supplementary material on the use of multimodal materials that can build students' awareness of the social conditions around them (Azizah & Sugirin, 2019). Several studies on supplementary materials in learning English have been conducted. The research on multimodal usually also included supplementary material using local cultural content (Amelia & Hikmawati, 2019; Nurliana, 2019) and the use of cartoons, anecdotes, and stories (Dodd et al., 2015; Mina, 2015; Thakur, 2015). In

variety of digital tools and applications” (Ferrari, 2012, p. 16).

Teachers found this integration of digital literacies in English language teaching beneficial for both teachers and students which in turn contribute to good learning outcome. This is in line with Liza & Andriyanti (2020) who maintained that by integrating digital technology, teachers might meet the digital literacy standards of professional English teachers and improve the quality of English teaching and learning output. The involvement of digital literacies in blended learning is considered effective in terms of accessibility, ease of use, design, and duration of the e-learning (Tang and Chow, 2016). Digital literacies help students’ autonomy to navigate the treasure of information accessed using the digital border and inherently free to select to work with texts that are most appropriate for their current language proficiencies (Yuan, et al., 2019).

However, it is worth noting that digital literacies in Islamic boarding school context might face some constraints due to the contextual rule of Islamic boarding schools which limits students’ access to internet. Other factors which influencing this barrier include the complexity of digital literacy technologies, varying levels of understanding among young learners, and EFL teachers’ lack of digital literacy experience (Mudra, 2020).

3.2 Multimodal Material

The need for a readjustment of ESL teaching and learning in various contexts can be realized by, among others, including a focus on multimodal pedagogical approaches, which enhances effective student learning outcomes. Multimodal techniques integrated into EFL teaching and learning can increase students’ autonomy in learning, increase motivation to learn, and accommodate a variety of learning styles (Ganapathy & Seetharam, 2016). In the same vein, specifically in the area of reading skill, Ikasari et al, (2020) showed how multimodal texts with diverse modes or semiotic resources such as color, sound, motion, written text, and gesture could

affluence the teacher to help the students perform better. Moreover, the use of multimodal texts allowed the students to participate more actively in the classroom activities

A variety of print and digital multimodal texts were used in ELT practices in Islamic boarding schools such as, Islamic story books and novels, a collection of quotes, Islamic speeches, websites, video games, and picture books. This multimodal materials are expected to stimulate students to learn more effectively since it is assumed better learning outcome, that according to (Moreno & Mayer, 2007), is produced from a mixture of pictures and words than from words alone.

As elaborated by teacher 2, the materials in term of videos made and uploaded on YouTube were found to be more likeable among students since young learners today are familiar with this worldwide platform. This is beneficial to reduced students’ boredom in learning English materials which are mostly presented in textbooks. This in congruence with what argued by Liu (2013) that multimodal learning classrooms which employ several modes, verbal and non-verbal, to represent content knowledge aims to activate both learners’ visual and auditory sensory modalities.

3.3 Islamic Moderation

To this end, despite the large number of Islamic schools in Indonesia, studies and practices to include Islamic moderation norms into English language instruction remain less explored (Rizal, 2020). In fact, whereas including Islamic moderation comprising of *tawassuth*, *tawazun*, *tasamuh*, and *i'tidal* values could support the character development in Islamic junior high schools. This can be executed through simple routine activities such as wearing school uniform, perceiving ancestral culture, familiarizing greetings, sympathetic care routine for orphan and poor people and so on (Saefudin, 2020).

Situated in the school context with main emphasis on religious education, English teachers in Islamic boarding schools

have positive attitude toward the instilling of religious moderation values into English language teaching practices. The accommodation of religious moderation values into ELT in is in relevance with the importance of addressing inter-culturality in online learning environment (Sadykova & Meskill, 2019).

In attempt to identify how Islamic moderation understandings are promoted in ELT practices in this schooling context, some particular values are highlighted. The first is nationalism. The nationalism values, according to T1, were presented through the section of cultural awareness in the textbooks used in English classes. She emphasized that through cultural awareness section, students are provided the local and foreign cultures contained in each unit of the textbook. The representation of the balanced culture in the textbooks has motivational effect on learning English language. (Shah et al., 2019)

The other value was tolerance. Regarding this, T3 ascertained that

"It is very crucial to teach students tolerance values because I sometimes see my students from different ethnics bully each other. Therefore, to reduce this issue, we teachers should take a part of spreading the importance tolerant behaviors by instilling it in our instruction".

Tolerance is a valuable trait to have, and it will help students greatly if it is instilled early in their education, particularly in English learner. Therefore, multicultural language learning can be used as an alternate strategy in the classrooms. They can think critically and be tolerant from an early age as a result of this influence, but it must be tailored to their age and mental capacity (Miftakh & Wachyudi, 2019). Furthermore, according to a study, learning culture "allows the student to gain a fondness for the individuals of that culture," "helps the students avoid stereotypical views," and is part of the general education (Kitao, 2000).

The next pillar of Islamic moderation is anti-violence. In this regard, English teachers assumed that

"Students should know about the value of anti-violence considering many criminality and violence out there. We as educators need to provide Islamic moderation value so that they don't do something bad to others" (T4).

The integration of Islamic moderation made by teachers in Islamic boarding schools was implemented in several ways. For example, teacher 2 and 3 used quote of the day and Islamic stories containing moral values related to the pillars of Islamic moderation. The same way was stated by teacher 1 that used an advice as a media to prevent violence among the students. This media consisted of proverb in ELT which put up moral values that can represent pillar of Islam in the theme of anti-violence.

The integrations above are pursuant to a study by Siswanto (2019) which found that the mainstream way of implementing Islamic moderation value is not explicitly explained in the textbook. The Islamic value substances such as the values of tolerances, democracy, simplicity, and justice and harmony –which is the part of anti-violence– indeed is essentially have to be reflected in the education process.

The last pillar of Islam moderation found in ELT process of Islamic boarding school is democracy all the participants agreed that the value which represent cultural awarness and nationality comitment in their teaching-learning process. Specifically, the teacher 1 used to compare the cross-culture found in indonesia and western as a result of ELT. Then they added the importance of building a nationalism in students' heart and realized in daily behavior.

This is in congruence with (Zuhdi, 2018) which stated that schools in Indonesia have to provide a chance as wide as possible for children to understand and practice religion with promoting a sense of nationalism. The result is that Indonesian students have been considered as moderat Islam. As the teacher 2 and 3 added further that if the teacher do not teach the student about nationalism and such, the big stream of foreign culture will dominate or even swept away Indonesian culture.

CONCLUSION

This study was conducted to shed light on the integration of digital literacy in ELT during instructional process from home in pandemic era. In general, it could be stated that students had good responses to digital literacy in their class. Both teacher and student could adapt new learning environment during pandemic by implementing multimodal materials. Based on the finding of this study, the teachers could use multimodal text and integrate the values of Islamic moderation as the supplementary materials for students. It helps the teacher to provide good values with some particular values highlighted as nationalism, tolerance, anti-violence, and democracy. Further, the teacher could promote local content as teaching materials in order to introduce and show the students' national identity.

REFERENCES

- [1] Ajayi, L. (2012). "How Teachers Deploy Multimodal Textbooks to Enhance English Language Learning". San Diego State University, USA. *TESOL Journal*, 6(1), 16-35.
- [2] Amelia, P., & Hikmawati, A. (2019). Integrating Literary Works as the Local Content of ELT Materials for Undergraduate Students. *English Language Teaching Educational Journal*, 2(3), 133-141.
- [3] Anggrainy, S. (2016). Multimodal Media and Its Possible Application to Improve Reading and Writing of Students. *English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris*, 9(2), 444-460.
- [4] Azizah, D. M., & Sugirin. (2019). Environment-Based Supplementary Reading Materials for Junior High School Students. *Journal of Interdisciplinary Studies in Education*, 8(1), 158-174.
- [5] Bajrami, L., & Ismaili, M. (2016). The Role of Video Materials in EFL Classrooms. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, 232, 502-506. <https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2016.10.068>
- [6] Berg, B. L. (2007). *Qualitative research methods for the social sciences*. Pearson.
- [7] Creswell, John W. (2009). "Research Design". SAGE publication, 3, 161.
- [8] Dodd, A. R., Camacho, G. K., Morocho, E. L., Paredes, F. M., Zúñiga, A., Pinza, E. I., Toro, L. V, Vargas, A. B., Benítez, C. D., & Rogers, S. (2015). The Use of Supplementary Materials in English Foreign Language Classes in Ecuadorian Secondary Schools. *English Language Teaching*, 8(9), 187-195. <https://doi.org/10.5539/elt.v8n9p187>
- [9] Ferrari, A. (2012). Digital competence in practice: An analysis of frameworks. Seville: Institute for Prospective Technological Studies, European Commission. Retrieved from <http://www.ifap.ru/library/book522.pdf>
- [10] Ganapathy, M., & Seetharam, S. A. (2016). The Effects of Using Multimodal Approaches in Meaning-Making of 21st Century Literacy Texts among ESL Students in a Private School in Malaysia. *Advances in Language and Literary Studies*, 7(2), 143-155.
- [11] Hafner, C. A., Chik, A., & Jones, R. H. (2015). Digital literacies and language learning. *Language, Learning, and Technology*, 19(3), 1-7.
- [12] Ikasari, B., Draijati, N. A., & Sumardi, S. (2019). The Use of Multi-modal Texts in An English Classroom of Hard-of-Hearing Learners. *Pedagogy: Journal of English Language Teaching*, 7(2), 95-103.
- [13] Kincheloe, J. L. (2003). Teachers as researchers. Qualitative inquiry as a path to empowerment. Routledge, Taylor and Francis Group.
- [14] Kitao, K. (1991). Teaching Culture in Foreign Language Instruction in the United States. *Doshisha Studies in English*, 52(53), 285-306.
- [15] Kustini, S., Suherdi, D., & Musthafa, B. (2018). A Multimodal Based-Instruction in an EFL Classroom Context: Possibilities and Constraints. Bandung English Language Teaching International Conference, 220-227. <https://doi.org/10.5220/0008216102200227>

- [16] Lirola, M. M. (2020). Multimodal Teaching Proposal in an English as A Foreign Language Subject. *ASIAN TEFL*, 5(1), 39-52.
- [17] Liu, J. (2013). Visual Images Interpretive Strategies in Multimodal Texts. *Journal of Language Teaching and Research*, 4(6), 1259-1263. <https://doi.org/10.4304/jltr.4.6.1259-1263>
- [18] Liza, K., & Andriyanti, E. (2020). Digital Literacy Scale of English Pre-Service Teachers and Their Perceived Readiness toward the Application of Digital Technologies. *Journal of Education and Learning (EduLearn)*, 14(1), 74-79.
- [19] Miftakh, F., & Wachyudi, K. (2019). Teaching tolerance through intercultural English language learning to elementary students. *ELT in Focus*, 2(2), 41-50.
- [20] Mina, N. (2015). Designing Cartoon as a Supplementary Material for English Structure Subject. *Dinamika Ilmu*, 15(1), 115-136.
- [21] Moreno, R., & Mayer, R. (2007). Interactive multimodal learning environments: Special issue on interactive learning environments: Contemporary issues and trends. *Educational Psychology Review*, 19(3), 309-326. <https://doi.org/10.1007/s10648-007-9047-2>
- [22] Mudra, H. (2020). DIGITAL LITERACY AMONG YOUNG LEARNERS: HOW DO EFL TEACHERS AND LEARNERS VIEW ITS BENEFITS AND BARRIERS?. *Teaching English with Technology*, 20(3), 3-24.
- [23] Nasution, A. K. R. (2019). YouTube as a Media in English Language Teaching (ELT) Context: Teaching Procedure Text. *Journal of Ultimate Research and Trends in Education*, 1(1), 29-33.
- [24] Nirwana, N., & Darmadali, W. S. (2021). Instilling Religious Moderation Value in ELT through Cross-Cultural Understanding Course. *Journal of English Language Studies*, 3(2), 117-125.
- [25] Nurliana. (2019). Developing a Model of Supplementary English Materials Based on Local Content. *Journal of English Language Studies*, 4(1), 86-100.
- [26] Rizal, D. (2020, October). Islamic Moderation Values within ELT in a Higher Education Context. In *ICON-ISHIC 2020: Proceedings of the First International Conference on Islamic History and Civilization*, ICON-ISHIC 2020, 14 October, Semarang, Indonesia (p. 168). European Alliance for Innovation.
- [27] Sadykova, G., & Meskill, C. (2019). Interculturality in Online Learning: Instructor and Student Accommodations. *Online Learning*, 23(1), 5-21
- [28] Saefudin, A. (2020). Islamic Moderation Through Education Characters of Aswaja An-Nahdliyyah. *Nazhruna: Jurnal Pendidikan Islam*, 3(2), 160-179.
- [29] Shah, M. A., Elyas, T., & Gu, M. M. (2019). TESOL at the crossroads: Representation of source cultures in TESOL textbooks. *Cogent Education*, 6(1). <https://doi.org/10.1080/2331186X.2019.1643524>
- [30] Siswanto. (2019). Islamic Moderation Values on the Islamic Education Curriculum in Indonesia: A Content Analysis. *Jurnal Pendidikan Islam*. 8(1). 10.14421/jpi.2019.81.121-152.
- [31] Tang, C. M., & Chaw, L. Y. (2016). Digital Literacy: A Prerequisite for Effective Learning in a Blended Learning Environment?. *Electronic Journal of E-learning*, 14(1), 54-65.
- [32] Thakur, V.S. (2015). Using Supplementary Materials in the Teaching of English: Pedagogic Scope and Applications. *English Language Teaching*, 8(12), 16. <https://doi.org/10.5539/elt.v8n12p1>

- [33] Yuan, C., Wang, L., & Eagle, J. (2019). Empowering English language learners through digital literacies: Research, complexities, and implications. *Media and Communication*, 7(2), 128-136.
- [34] Zuhdi, Muhammad.(2018). Challenging Moderate Muslims: Indonesia's Muslim Schools in the Midst of Religious Conservatism. *MDPI*. 9(10). <https://doi.org/10.3390/rel9100310>